

一九四九年至一九五二年

蘇聯國家預算

內部參考資料

中央人民政府財政部輯

公元一九五二年九月

目 錄

(一)

- 茲維列夫：關於蘇聯一九四九年國家預算及一九四七年
國家預算執行情形的報告 (1)
- 茲維列夫：在蘇聯民族院辯論蘇聯一九四九年國家預算
案後的總結發言 (23)
- 茲維列夫：在蘇聯聯盟院辯論蘇聯一九四九年國家預算
案後的總結發言 (28)
- 蘇聯一九四九年國家預算法案 (32)

(二)

- 茲維列夫：關於蘇聯一九五〇年國家預算及一九四八年
和一九四九年國家預算執行情形的報告 (38)
- 茲維列夫：在蘇聯民族院辯論蘇聯一九五〇年國家預算
案後的總結發言 (57)
- 茲維列夫：在蘇聯聯盟院辯論蘇聯一九五〇年國家預算
案後的總結發言 (61)

蘇聯一九五〇年國家預算法案	(64)
---------------------	--------

附錄 真理報社論：爲社會主義祖國的 進一步繁榮而鬥爭	(69)
-------------------------------------	--------

(三)

茲維列夫：關於蘇聯一九五一年國家預算的報告	(73)
-----------------------------	--------

蘇聯一九五一年國家預算法案	(92)
---------------------	--------

附錄 真理報社論：社會主義國家的預算	(97)
--------------------------	--------

(四)

茲維列夫：關於蘇聯一九五二年國家預算及一九五〇年	
--------------------------	--

國家預算執行情形的報告	(101)
-------------------	---------

蘇聯一九五二年國家預算法案	(120)
---------------------	---------

(五)

一九四六至五二年蘇聯國家預算各項歲入比較圖	(125)
-----------------------------	---------

一九四六至五二年蘇聯國家預算各項歲出比較圖	(126)
-----------------------------	---------

一九四六至五二年蘇聯國家預算歲入歲出總計比較圖	(127)
-------------------------------	---------

一九四九至五二年蘇聯國家預算中重要項目構成比較圖	
--------------------------	--

(一) 歲入 (二) 歲出	(128)
---------------------	---------

一九四九至五一年蘇聯國家預算執行情況比較表	(130)
-----------------------------	---------

一九四六至五二年蘇聯國家預算發展情況比較表	
-----------------------	--

(一) 歲入 (二) 歲出	(131)
---------------------	---------

一九四六至五二年蘇聯國家預算中重要項目構成比較表	
--------------------------	--

(一) 歲入 (二) 歲出	(133)
---------------------	---------

(一)

關於蘇聯一九四九年國家預算 及一九四七年國家預算執行情形的報告

蘇聯財政部長 茲維列夫

一、執行一九四七年預算的總結及完成 一九四八年預定的數字

代表同志們！蘇聯部長會議把蘇聯一九四九年國家預算和一九四七年預算執行的總結，提交蘇聯最高蘇維埃請求審查和批准。

在一九四七年和一九四八年，蘇維埃人民在爲進一步提高社會主義經濟的鬥爭中而獲得了卓越勝利的情況下，完成了蘇維埃國家的預算。

列寧——斯大林的黨偉大組織者的工作，和蘇維埃人民勞動顯著的提高，保證了工業、農業、文化猛烈的發展和勞動者物質福利的激增。這一點很清楚地證明了完成一九四八年國家復興計劃的總結和蘇聯國民經濟的發展。

已經獲得顯著成功的是社會主義的工業，它在一九四八年比戰後最初

幾年發展得異常迅速。一九四八年工業總出品的計劃完成了百分之一〇六，而五年計劃前三年的計劃，則完成了百分之一〇三。和一九四七年相比，生產量已提高了百分之二十七。

我國工業發展的速度是如何的大，從這一點上即可看出：一九四八年工業總產量爲一九四〇年戰前水準的百分之一一八。一九四八年鐵路運載量增加了百分之二十七，也超過了戰前的水準。

由於上年度黨及政府所採取的對策，產業工作在質量的數字上已有顯著的改善。我們的經濟指導者非常注意資金的運用，生產節約，剷除生產浪費，縮減流轉費用（即除生產費用以外的運銷等費用——譯者）。產業工人的勞動生產率，一年間已增加了百分之十五並超過了戰前的水準。比較商品的生產成本，降低了百分之八·八。爲了高額收益工作和超過計劃的蓄積，黨的各種組織和莫斯科各企業勞動者發起的新愛國運動早已開始，這在一九四八年就已經獲得了顯著的成績。因降低工業產品成本而收到的超計劃的節約，一九四八年總數已達六十億盧布以上。

許多企業，爲爭取超計劃的蓄積，已改善了各種裝備的使用，縮減了原料、燃料、材料、電力的消耗率和減低了不生產的開支。

投資計劃的完成，去年和一九四七年相較，已有顯著的改善。一九四八年基本建設工作的數量，比一九四七年增加了百分之二十三，並超過戰前水準的一倍半。依照政府的指示，在無數的建築和建設對象上已實行了金融和資源免於分散的重大工作。一九四八年這些資源都已充分集中在最重要的開工的建築上。

過去的一年值得注意的還有農業上極大的進步。爲了執行聯共黨（布）中央二月全會具有歷史意義的決議，集體農莊和蘇維埃農莊提高了穀物農產品和工業農產品（如棉、麻、甘蔗等——譯者）收成的高度。全蘇聯整個農產品的總收成，雖然在伏爾加沿岸大部地區開過旱災，却仍然收穫了七十億普特以上，因而差不多已達到了戰前的水準，平均每一俄頃的穀物農作物的收穫率，已超過了一九四〇年的水準。

由於工業、農業一直地提高，大眾消費品產量的增多，擴大了零賣商品的流轉範圍。出賣給人民的工業品和食品，比一九四七年增加了許多

倍。

一九四七年末實行的幣制改革和取消配給制度，在進一步提高國民經濟的事業上具有重大的意義。幣制改革的結果，貨幣在流轉界的數量適合於經濟週轉的需要。在國民經濟中提高了貨幣的作用。爲了生產和商品的流轉，加強了對盧布的監督。幣制改革的實行，增進了提高勞動生產率的物質的刺激，促進了進一步的鞏固經濟核算制度和節約制度，並提高了工人與職員的實際工資及集體農民的收入。

在我國已恢復了十足價值的蘇維埃盧布，照着統一的減低物價，國定零賣價格推廣了公營的商業。

一九四九年二月二十八日蘇聯部長會議和聯共黨（布）中央通過了一項關於新的減低大眾消費品零賣價格重要的決議。黨和政府這項決議，乃是斯大林對人民關心的明顯的表現和社會主義經濟一直上昇的明顯的新證明。

正如大家所知道的，由於廢除配給制度而實行的大眾消費品國定零賣價格的減低，勞動者在一年的期間得到的利益至少有五百七十億盧布。這個數目在國家的預算上乃是純損失，然而由於勞動生產率的提高，大眾消費品產量的增多和產品成本的降低，却把這個損失彌補起來。

國定零賣價格的減低，引起了商品價格在集體農莊和合作社市場上達到這樣減低的程度，即讓這些商品在一年間至少便宜了二百九十億盧布。結果是由於在第一階段上所有各貿易局的零賣價格的減低，人民受到的實惠約有八百六十億盧布。

正如一九四九年二月二十八日蘇聯部長會議和聯共黨（布）中央決議的指示說：『這就是說第一階段減低物價的結果，已顯著地提高了盧布的購買力，改善了盧布和外幣的比價，實際上提高了工人和知識分子的工資，特別降低了農民購買工業品的費用』。

國民經濟進一步的提高，大眾消費品產量的增多和降低生產成本領域中新的成功，給黨和政府創造了一種新的可能，讓那在一九四八年就已經局部地開始了而在一九四九年三月全部完成的新的物價的減低，得以實現。

大眾消費品價格這第二階段的減低，僅就國家零賣商業而言，商品的再度廉價，在一年的期間，至少要便宜四百八十億盧布。

然而若注意到一九四九年三月一日以後的物價的新減低時，則從一九四九年三月一日到十二月底，亦即在一九四九年十個月的期間，人民的獲益和預算的損失，要佔四百三十八億盧布。

上述的損失數字，已全部列入一九四九年的預算草案中，但應特別注意一九四九年二月二十八日蘇聯部長會議和聯共黨（布）中央決議中的指示：『國家預算的這個損失，同時就是人民的純利益，應該由政府利用許多經濟的對策來彌補，並無疑地可以彌補，雖然有重大的困難，而也必須克服這個困難』。

國定零賣價格新的減低，無疑地可使合作社和集體農莊商業中的價格根本上要達到這樣減低的程度，即人民因此更要獲益不下二百三十億盧布。

所以，新的減低物價的結果，我國人民在一年的期間約獲益七百一十億盧布。

新的減低物價的結果，更顯著地提高了盧布的購買力，改善盧布對外幣的比價，更真正地提高了工人和知識份子的實際工資，並更顯著地降低農民購買工業品的費用。

在第一階段上實行的物價的減低，具有重大的經濟和政治的意義。黨和政府的決議，激起了蘇維埃人民極大的熱心。這項決議，在為進一步發展社會主義國民經濟和提高勞動者物質福利的鬥爭中，引起了人民大眾的勞動積極性新的高漲。

蘇維埃人民能够達到這一切發展社會主義經濟和提高勞動者福利的成就，乃由於提前完成戰後斯大林五年計劃之任務的獻身的鬥爭。我們在以戰後偉大工作計劃來改造生活的鬥爭中，要用我們自己一切的勝利來感謝我們布爾什維克黨英明的領導，來感謝我們偉大的領袖和導師斯大林同志！（熱烈連續掌聲，全場起立）。

同時，蘇維埃聯盟在短促的時期肅清了因戰爭而遺留在貨幣流轉領域中的後果，恢復了盧布的十足價值，增加了勞動者的福利，提高了盧布和

外幣的比價，而各資本主義國家，則正在繼續着通貨膨脹，失業增多，日常消費品日益漲價。

第二次世界大戰結束後許多資本主義國家實行的幣制改革，帶來的是工人和職員工資水準實際的降低，農民越發破產，金融巨頭們都發了財。

在美國通貨不斷地膨脹，廣大群眾的生活水準逐日降低，失業者越發增多。流通的貨幣數量，幾乎增到了戰前的四倍。

在美國普遍需要的物品，價格特別提高。工資遠追不上物價，就是說勞動者物質情況已顯著在惡化着。美國工人實際工資的降低，是因為有獨佔資本家大量增加利潤的條件。這種利潤在一九四七年約有三百億美元，並且比一九三九年增加了四倍半。在一九四八年這種利潤增加得更多。美國通貨膨脹，主要的原因是軍費大量的增加，招致增加軍費的原因是由於侵略政策，挑撥新戰爭的政策，企圖統治世界的美國統治集團所實行的政策。

在英國也繼續着通貨貶值的過程，因而勞動者大眾的物質情況越發惡化。

在法國情況更壞，在那裡屢次實行法郎貶值，通貨膨脹十分猖獗，工人階級物質生活的水準日益降低，同時獨佔的超額利潤却大量地增加。

直到現在，各資本主義國家中沒有一個能克服因戰爭而引起的貨幣流通的崩壞。方興未艾的通貨膨脹，使着資本主義世界貨幣制度的崩潰日益加深，並引起工人階級和一切勞動者生活水準更大的降低。

蘇維埃的幣制改革，剷除了貨幣流通領域中戰爭的消極的後果，幣制改革的實行是爲了人民的利益並顧到勞動者物質福利未來的提高。幣制改革和大量消費品價格顯著的降低，穩定了蘇維埃的貨幣制度，並把我們的財政做成社會主義國家掌握中更有力的武器。

蘇聯國家預算的歲入部分，由於經濟上的成功，從一九四七年三八六、二〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布至一九四八年增加到四〇八、四〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，也就是增加了二二、二〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。預算的歲出部分，也從一九四七年三六一、五〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布至一九四八年增加到三六八、八〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。一九四八

年歲入超過歲出達三九、六〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。這些資金則用於擴大國民經濟中的信用貸款方面，即所以促進蘇維埃盧布進一步的鞏固。

必須指出的是去年的實際歲入預算額比批准的總額低着二〇、七〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，這大部分是因為一九四八年的日常消費品的價格更加減低的緣故。

由於若干工業部門國家補助金的減低和社會文化事業經費的調整，歲出預算總額比起各該有關的政府決定的批准總額，減低了一九、二〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。

一九四八年的歲入預算額，佔絕大部份的是社會主義企業和團體的收入。過去的一年，營業稅和利潤所得稅收入在預算中佔二七三、九〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，或佔全部歲入預算的百分之六七·一。

工業企業的收益的提高，足可證明由於利潤提成收入而增加了歲入預算額。預算中的利潤提成收入，因為受着它先決條件的決定，比計劃中規定的數目增加了二、六〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。

一九四八年人民納稅的徵收額為三三、二〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。人民認購國家公債的收入佔二二、三〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，比批准總額多出一、九〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。國民經濟撥款和進一步提高國民物質文化生活水準的撥款，在國家歲出預算中佔着最重要的地位。

一九四八年國民經濟的撥款佔一四七、五〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，或佔歲出預算總額的百分之四十，比一九四七年該有關的歲出項目增加了一四、四〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。

和一九四八年的國民經濟計劃相符合，用於工業方面的撥款額佔九四、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，農業方面——二〇、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，運輸郵電方面——一四、三〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，國家商業和採購方面——四、一〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。

鉅額的撥款皆用於基本建設方面。基本建設的總經費為六六、二〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，列入預算的佔五七、二〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。

一九四八年爲社會文化的設施耗用了一〇五、六〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，或佔支出預算總額的百分之二八·六。

一九四八年國防經費佔六六、三〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。

去年國家機關經費佔一三、一〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，也就是這一項經費維持着一九四七年的水準。

完成一九四七——一九四八年度預算主要的總計數字就是這樣。

二、蘇聯一九四九年國家預算

代表同志們！蘇聯一九四九年國家預算，業已遵照黨和政府所提出的戰後斯大林五年計劃第四年的國民經濟的任務編製出來，提請你們審查和批准。

我們在一九四九年應該保證一切經濟部門高速度的發展，並應該在工業生產品的數量上格外超過一九四八年的水準。五年計劃的任務之提前完成和超過執行，端在這一問題之順利的解決。

眼前要解決的還有農業方面的重大問題。在這一年要進一步提高收穫，擴充耕地面積，和盡量發展集體農莊的公共牧畜業。在本年度要發展工業加工農作物（如糖、咖啡等——譯者），特別是棉花栽培。

我們的國家已着手要完成具有歷史意義的黨和政府的決定，這個決定是由斯大林同志發起而已被通過，即：『關於保護土壤的造林計劃，採行牧草耕地輪種法，在蘇聯歐洲部份的草原和森林區建設池沼和貯水池以保證高度的和穩定的收成計劃』。

實行這種週密的征服旱災的布爾什維克的計劃，可以在最近幾年的期間完成一個發展農業和牧畜業的飛躍。如果保證一切地方都有高度和穩定的收成時，我國的農業就進入了它發展過程的新的階段。

在一九四九年，和上述的計劃相符合，要推行巨大的工作，而爲了這個目的，國家和集體農莊預定投出一、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布的資助金。

由於集體農莊在組織上——經濟上進一步的鞏固，農業與牧畜業部門合理的結合及集體農莊公有財富的增殖，我國的集體農民就更加富足了。

社會主義建設的成功，對於國民經濟進一步的高漲和勞動者物質文化水準的提高，創造了必要的條件。

蘇聯一九四九年的國民收入，比去年要特別增大。國營商業和合作社商業零售商品的流轉額，在這一年有着尖銳的增加。在一九四九年，由於日常消費品價格新的減低，對於進一步提高盧布的購買力，增大勞動者實際的收入，也創造了極大的可能性。

在這一年的最初幾個月，特別顯著的是在工業、運輸和農業中普遍展開了大規模的社會主義競賽。我國的勞動者在致斯大林的書信裡都願意負起生產大量超計劃生產產品的責任。蘇維埃的人民以最大的努力從事於預期完成戰後斯大林五年計劃的工作。

在布爾什維克黨的指導和偉大的斯大林領導之下，我國各民族都以必勝的信念向着社會主義邁進。

一九四九年國家歲入預算

一九四九年所有國民經濟各部門進一步的高漲，乃是國家歲入預算特別提高的基礎，國家歲入預算的提高，又可保證我們社會主義國家資金挹注的需要。

蘇聯一九四九年國家預算的總額，歲入總數為四四五、二〇八、〇〇〇、〇〇〇盧布和歲出總數為四一五、三五五、〇〇〇、〇〇〇盧布。歲入超過歲出二九、八五三、〇〇〇、〇〇〇盧布，並將助成蘇維埃盧布進一步的鞏固。

本年的預算和去年相比，歲入增加了三六、七三九、〇〇〇、〇〇〇盧布或增加了百分之九，歲出增加了四六、五一四、〇〇〇、〇〇〇盧布或增加了百分之一二·六。

預算的增大，乃證明社會主義經濟一直的增長和蘇聯財政進一步的鞏固。國家預算反映着蘇維埃國民在布爾什維克黨的領導下順利完成一九四九年國民經濟計劃堅定的意志。

蘇聯一九四九年國家預算主要歲入之部擬定數字如下：

	(單位百萬盧布)		
	1948年決算額	1949年預算額	增 (+) 或減 (-)
週轉稅	247,450	261,863	+14,418
利潤提成	26,480	33,933	+ 7,453
人民所得稅	33,191	36,463	+ 3,277
公 債	23,930	22,921	- 1,009

爲了順利完成週轉稅和利潤提成的計劃，我國經濟指導者應努力爭取生產出品計劃的完成與超過完成及其迅速的販銷，應切實洞悉經濟問題，以達成生產收益進一步的提高和利潤的增大。

各財務機關對於所有的各企業和各經濟團體，應無例外地監督它們如期完成對國家所負的責任，並爲最嚴格的經濟制度進行毫不留情的鬥爭。

在國民經濟中經濟核算制度的鞏固，商品——物質價值流轉率的加速，社會主義企業收益的提高，創造了國民經濟中進一步增加利潤的優良的條件。——一九四九年國營各企業和各經濟團體利潤計爲六九、六〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，也就是比一九四八年加多了三〇、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布或百分之七七·二〇，這是可單憑國家的收入即能格外增大基本建設的經濟上的用費和增加流動的資金，並能在預算中把利潤提成提高到七、五〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。

全部國民經濟各部門的利潤都有增加，並且，——如下表所列，主要的增加的數字爲工業、運輸業和郵電業的部門。

	(單 位 百 萬 盧 布)		
	1948年增加額	1949年預算額	增 加
總 數	39,259	69,566	30,307
其中：			
工 業	22,718	41,387	18,669
農 林 業	1,192	1,626	434
運輸郵電業	3,866	12,459	8,593
商業採購	5,358	6,730	1,372
其他部門	6,125	7,364	1,239

一九四九年人民繳納的賦稅計為三六、五〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布或佔歲入總預算的百分之八・二。

一九四九年國家歲入預算的計算是和發展國民經濟的計劃相符合的。歲入預算的收足，可保證生產和商品販銷計劃的完成和超過完成，可保證全部國民經濟各部門產品成本的降低和收益的提高。

國家歲入預算如期和全部收足，定可保證一九四九年黨和政府擬定的正常資助國民經濟方策的實施。

一九四九年國家歲出預算

國家歲出預算的主要部分在於資助國民經濟和推行社會——文化事業的設施。這從下列的統計數字中即可一目了然：

	(單 位 百 萬 盧 布)		
	1948年決算額	1949年預算額	增 (+) 或減 (-)
歲 出 總 額	368,841	415,355	+ 46,514
其中：			
國 民 經 濟	147,483	152,525	+ 5,042
社 會 文 化 事 業	105,609	119,214	+ 13,605
國 防	66,287	79,079	+ 12,792
行 政 管 理	13,104	13,709	+ 605

預算中對於本年度國民經濟撥款擬定爲一五二、五〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，也就是佔歲出總預算的百分之三六·七。此外各經濟團體由其利潤中提出三七、四〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，用於這一方面的支出。

所以一九四九年國民經濟的投資總數由預算和利潤所支出的共計一八九、九〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，比一九四八年關於這一項的支出數目，要超過二七、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。

依照聯共黨（布）中央執行委員會和斯大林同志個人的指示，要實行一個最大的國民經濟的設施，就是要在一九四九年大體上取消和在一九五〇年完全取消工業和運輸業的國家補助金制度。

正如大家所知道的，在戰爭的時期，由於工資和其他因戰爭而支出的費用的提高，許多重工業部門產品成本格外增大，但同時一九三九——一九四〇年規定的批發物價和鐵路運費表，却並未變更。這種批發物價的水準與生產產品成本之間的脫節，讓許多重工業部門遭受了損失和增加了國家預算的補助金。

某些經濟部門中的國家補助金制度，妨礙了企業的經濟核算制度，削弱了爲降低成本而鬥爭的刺激力，和使着經濟指導者在其領導的企業活動的結果上降低了責任心。

戰後經濟改造的完成，不僅創造了取消國家補助金必要的條件，而且因產品成本徹底的降低和許多重工業部門產品批發價格若干的提高，也完全做到了把國家的補助金取消。

政府通過了一個決議案，從一九四九年起採用新的批發價格及貨物運輸的新的運費表。同時保證了爲完成經濟計劃而鞏固經濟核算制度和加強盧布監督的良好的條件。應該指出的是若干工業部門產品批發價格的改變，乃以減低週轉稅而實現，這樣一來，零售價格不但不提高，反倒降低了。

新批發價格的規定，可以根據進一步的降低成本而保證大多數工業和運輸企業獲得利潤，因而也尖銳地減少國家補助金的支出，俾得在一九五〇年把國家補助金完全取消。

在一九四九年要完成基本建設工作巨大的綱領。基本建設投資額，預

算中擬定爲七九、八〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，一九四八年此項投資爲五七、二〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。同時各經濟團體自己的資金，因利潤增加的結果，從一九四八年九、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，至一九四九年增長到二五、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。

除工業建設外，在一九四九年更爲了住所建設投下了鉅量的資金，這些住所建設是具有提高國民生活水準的重要意義的。並且盡量實行個人住宅的建設，爲實現這種目的，國家要放出長期的貸款。

在這一年裡，對於國家撥給各建設團體所支配的資金，應特別注意它最正確與最有效的利用。應該繼續一九四八年開始了的政府所指示的工作，這一工作是剷除許多建築工程和建設對象中金融和資源以及勞動力的分散性質，並把這些資源首先集中在最重要的開工的建築工程上。

遺憾的是次要建設對象的資金，還不能集中在主要開工的建築工程上，而發生着分散的現象。譬如，在重型機器製造部的阿勒馬阿金工廠中，完成了從百分之七十五到百分之九十五的各種建設對象，籌不出來一九四八年結束時所必要的撥款，而同時一九四八年度的撥款，却分散到二十二個完成程度很微的建設對象中。上述同一的部所屬的黑爾遜蒸汽發動機工廠的建築工程，一九四八年撥款一一、二〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布，竟分散到二十一個建設對象中，這些建設對象大部分都佔着完成得不怎樣的百分率。

有若干的部發生着企業和建設對象不能如期執行計劃的事實。譬如蘇聯肉乳工業部計劃中規定的五十二個建設對象，能完全執行計劃的只有十七個。在電站部、石油和金屬工業部也發生着同樣的事實。

由於建設對象的實施計劃不能完成，致使未結束的建設遺留下很多的殘餘後果。同時爲了基本建設而撥出的國家資金，却在個別的情況下凍結起來。

在許多地方到現在還有建設事業價值高貴的現象。譬如化學工業部沃洛涅日建設裝配管理局，建設的價值本應減低而反倒高昂，遂致已完成的工作受到每一盧布有八十二戈比的損失。因工資和原料基金的超支及其他非生產的支出，也受到損失。

重工業工廠建造部的『圖里市工業組織』托拉斯，因工作的價值不能減低，受到了八、六〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布的損失，已完成的工作每一盧布有六十戈比的損失。

郵電部在一個沃洛涅日市中有三個建設的團體。所有這些團體的工作都不充實，其結果，只是在一九四八年六個月的期間，就有五、〇〇〇、〇〇〇盧布以上的損失。

建設事業價值昂貴的基本原因，乃在於勞動組織的不足，煩重工作機械化的落後，材料的耗費超過預算批准額及雜項費用的支出過多。

各部和建設團體應採堅決的對策，不許過分儲存裝備品和建築材料。

在若干的建築工程中不僅有過多的裝備品，而且還有完全不需要的裝備品。在化學工業部個別的建築工程中，裝備用的儲存品幾乎超過標準需要量的五倍。運輸機械製造部的建築裝備儲存品，很顯著地超過了標準。這種超計劃的儲存，包括着那些不管它對於建築工程能否利用的許多裝備品。

各部和各建設團體必須採取堅決的手段，以求建設上的價值格外低廉，利用國民經濟中多餘的裝備品，以及讓撥款集中於一九四九年應該執行的最重要的開工的建設對象上。

各財務機關必須加強監督基本建設資金的用途。這一點尤其對於長期投資的銀行有關，這些銀行對於建設的進度及其價值減低，要實行直接的監督。

屬於本年度各企業和各經濟團體自己所有的流動資金，預定增加到二三、六〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。為增加此項流動資金，從預算中撥出一〇、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。從各企業和各經濟團體自己所有的資金中為這目的撥出一三、五〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。

因為預定利潤可以提高，在增加企業自己所有的流動資金的供給來源上，就減少了預算撥款的部分。預算撥款的比重從一九四八年百分之六二·三至一九四九年降低到百分之四二·八。

國民經濟中流動資金的利用必須加以改善，並為把材料和製成品超計劃的儲存量縮減而進行堅決的鬥爭，這些材料和製成品在各個工業部門中增加得很厲害。食品工業製成品在一九四八年十月一日比規定的標準超過

了百分之三十。肉乳工業的儲存量還要多。肉乳工業部販賣機關製成品的儲存量，在一九四八年十月一日比一九四七年同期製成品的結餘數量超過了兩倍半。在金屬、煤炭和許多其他工業部門中，製成品和原料也有很大的儲存量。流動資金利用得不適當，超計劃儲存量的形成，使着各種商品——物質價值的流轉率遲緩，各企業的財務情況惡化，並造成國家銀行延期貸款和供給部門不能如期支付。

各部對於儲存商品——物質的價值，必須依照規定的標準進行。各部應該改善企業的物质——技術的供給，縮短生產的循環，和保證商品——物質價值流轉率的加速。

一百零三個莫斯科的企業發起愛國運動，各自負責加速流動資金的流轉率和騰出四〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布以應國民經濟的需要，這已廣泛普及到莫斯科和莫斯科省的一切企業中。莫斯科和莫斯科省的工業勞動者在致斯大林的信中，負責要在一九四九年讓整個的莫斯科的工業騰出一、三〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。莫斯科人這著名的發起，得到了全國一致的擁護。商品——物質價值的流轉率，乃是說明企業業務質量方面最重要的經濟指數之一。流轉率的加速，以及從流轉過程中騰出大量的商品——物質的價值，對於全部國民經濟的降低成本和提高收益，是具有重大意義的。

一九四九年大部分國民經濟的部門都規定要加速商品——物質價值的流轉率。預算中規定全部國民經濟流轉率比一九四八年的標準要加速百分之三。

爲了改善商品——物質價值的利用和加速其流轉率，爲了各經濟機關和建築工程的工作，就必須加強對盧布的監督。爲決定這一任務，各財務機關，國家銀行和長期投資的銀行，就應該起着重大的作用。

國家爲了進一步的提高農業而撥出鉅量的資金。歲出預算中的農業資助金從一九四八年二〇、五〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布至一九四九年增到三二、七〇〇、〇〇〇、〇〇〇盧布。這數百億的對社會主義農業的撥款，把斯大林同志關於進一步發展與鞏固集體農業，關於創造集體農民富裕生活條件的最偉大的工作，很明顯地表現了出來。